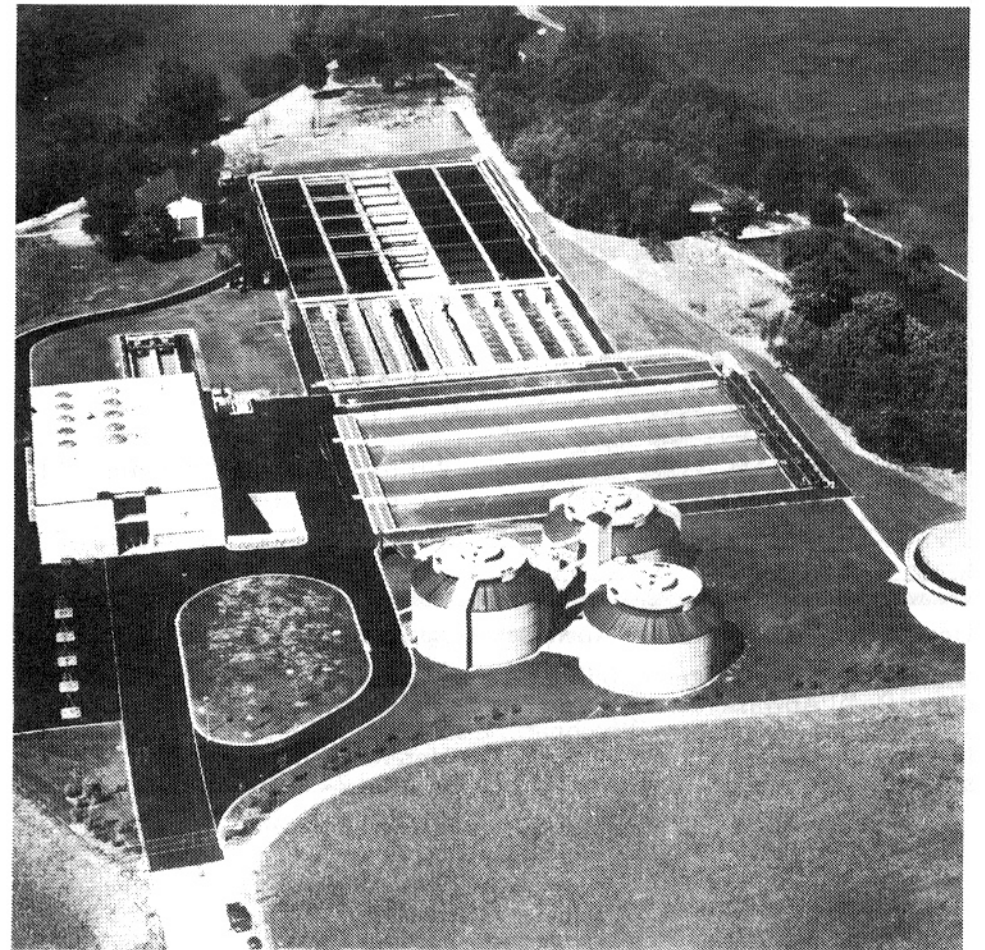


# Telli Post

14. Jahrgang Mitte November 1987

Nr.9

Mitteilungsblatt des Quartiersvereins und des Gemeinschaftszentrums Telli



# Telli-Sport

## Der Winter steht vor der Tür! Sind Ihre Skis schon kontrolliert?

### Unsere Skiservice:

SERVICE 1	Belag glatt schleifen, Kanten schleifen und wachsen Kinderski bis 160 cm	Fr. 30.- Fr. 24.-
SERVICE 2	Belag schweissen, Belag glatt schleifen, Kanten schleifen und wachsen Kinderski bis 160 cm	Fr. 50.- Fr. 37.-
SERVICE 3	Belag schweissen, Belag glatt schleifen, Belag polieren Kanten schleifen hängend, Kanten polieren und wachsen Kinderski bis 160 cm	Fr. 65.- Fr. 55.-
	Zuschlag für Belagslöcher, die durchgebrochen sind Belag kleben	Fr. 8.-



Beachten Sie unser neues Skibekleidungs-  
und Ski-Sortiment

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihr Telli-Sport Team.

im Einkaufszentrum Telli \_\_\_\_\_ 5004 Aarau \_\_\_\_\_ Tel. 064 / 24 50 54 \_\_\_\_\_

### Unser Titelbild: Die Abwasserreinigungsanlage Aarau und Umgebung

Die Anlage in der unteren Telli wurde im Oktober 1966 in Betrieb genommen. Dem Abwasserverband gehören heute die Gemeinden, Aarau, Biberstein, Buchs, Eppenberg-Wöschnau, Erlinsbach AG, Gränichen, Küttigen, Muhen, Oberentfelden, Rohr, Suhr und Unterentfelden an. Die angeschlossenen Einwohnereinheiten belaufen sich auf rund 74'000 Personen.

#### Einige Betriebszahlen Stand 1985:

Einzugsgebiet	rund 23 km <sup>2</sup>
Zuleitungskanäle der Gemeinden	rund 50 km
geförderte Rohabwasser	12,6 Mio m <sup>3</sup>
aus Abwasser entfernte Feststoffe	1890 t



Liebe Tellianer

In den Wochen nach den Nationalratswahlen sind die Zeitungen wieder dünner geworden. Auch die Telli post hat gegenüber der Oktoberausgabe einiges an Gewicht eingebüsst. Das ist aber nur in Gramm zu messen und nicht auf die Bedeutung zu übertragen, unser Redaktionsteam hat nämlich wieder intensiv gearbeitet.

Das ganze Wahlspektakel hat in unserem Quartier nicht allzu grosse Wellen geworfen. Und doch brachte der Wahlsonntag für die Stadt und damit auch für die Telli eine wichtige Entscheidung: Herr Dr. Marcel Guignard wurde mit einem ehrenvollen Ergebnis zum Stadtammann gewählt. Wir wünschen Herrn Dr. M. Guignard in seinem neuen Amt viel Erfolg und hoffen, dass auch die Zusammenarbeit mit der Telli weiterhin erfolgreich sein wird.

Mit dieser Wahl geht die 14jährige Periode von Herrn Dr. Markus Meyer als Stadtammann dem Ende entgegen. Während seiner Amtszeit ist die Telli gross geworden. Diese extreme Wachstumsphase brachte verschiedene Begleiterscheinungen mit sich. Einerseits profitierte die Stadt vom Bevölkerungszuwachs und damit von vermehrten Steuereinnahmen, andererseits ergaben sich auch vermehrt infrastrukturelle Probleme. Die Folge davon waren verschiedene fair geführte Auseinandersetzungen, welche oft Verkehrsfragen betrafen. Dass Herr Dr. M. Meyer in der recht hektischen Zeit oft auch ein Ohr für unsere Anliegen hatte, freut und ehrt uns zugleich. Wir wünschen Herrn Dr. M. Meyer für die Zukunft alles Gute und danken ihm für seine Arbeit als Stadtammann bestens.

-----

# WIR EMPFEHLEN UNS



Eternitdach  
Eternitfassaden  
Ziegelbedachungen  
Holzimprägnierung  
Sarnafilarbeiten

Dach- und  
Wandisolationen

Hans Wassmer  
Bedachungen AG  
Neumattstr. 2  
5000 Aarau

064/ 22 47 74



## DIE SANFTE REVOLUTION

Mit dem neuen SOFT- LASER sind wir dem Traum von der ewigen Jugend einen grossen Schritt näher gekommen!

Der SOFT- LASER kann bei folgenden Problemen angewendet werden.

Gesicht:

- ✓ Face- Lifting
- ✓ Narben
- ✓ Akne
- ✓ Hautstrukturverbesserung
- ✓ Haarausfall
- ✓ etc.

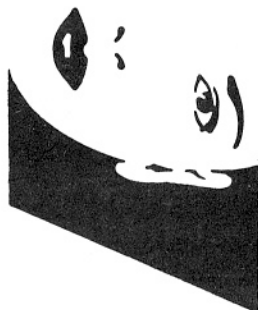
Körper:

- ✓ Cellulite
- ✓ Schwangerschaftsstreifen
- ✓ Busenstraffung
- ✓ etc.

RUFEN SIE UNS AN! WIR BERATEN SIE GERNE!!  
TEL: 064/22 66 47

**NEU: Montag  
ganzer Tag geöffnet**

Schönheits- und  
Schlankheitsstudio  
**Charmelle**  
Gyrisweg 7, Aarau  
beim Einkaufszentrum Telli-  
Tel. 064/22 66 47



Am Mittwoch, den 25. November 1987 findet der traditionelle Räbeliechtliumzug statt. Unter kundiger Anleitung von Frau Pia Nadler und einigen Helferinnen wird unseren Tellikindern das Kunsthandwerk des Räbenschnittzens beigebracht.

-----

Der Samichlaus besucht die Tellikinder am 2., 3. und 4. Dezember 1987.

-----

Beachten Sie für die verschiedenen Anlässe die jeweiligen Detailprogramme in dieser Tellipost.

-----

## V o r a n z e i g e

Der letzte Anlass des Quartiervereins in diesem Jahr, ist die alljährliche Adventsfeier. Sie findet am Sonntag, den 20. Dezember 1987, 17.00 Uhr im Gemeinschaftszentrum Telli statt. Unter Mitwirkung des Telli-Chors und der Familie Sitter möchten wir Sie für das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen.

Mit freundlichen Telligrüssen

Walter Hagmann

Präsident des QUARTIERVEREINS

**marc-jean**  
Philip Mosez

Kopier-, Druck- + Werbeatelier

Weihnachtszeit – Kartenzeit

Wir führen ein grosses Sortiment an Weihnachts- und Neujahrskarten

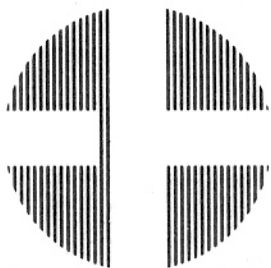


Römerstrasse 25 AARAU Tel. 064 / 24 25 29



Versuchen Sie unsere:

Frisch-Teigwaren-Spezialitäten  
Ravioli · Tortellini · Nudeln  
mit sämtlichen dazugehörenden Saucen  
natürlich von Pietro



**TELLI APOTHEKE**  
im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064 / 24 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

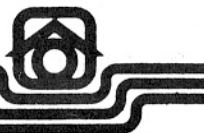
Montag 13.30 - 18.30  
Dienstag - Freitag 09.00 - 18.30

**Donnerstag 09.00 - 20.00**  
Samstag 08.00 - 17.00



Wässermattstr. 6  
5000 Aarau  
064/22 24 23

- Bauspenglerei
- Blitzschutz
- Dachfenster
- Reparaturen



# QUARTIERVEREIN TELLI

Tellianer gehen fit durch den Winter !!

## Schwimmen ein Sport für Jedermann

Schwimmen ist in keiner Hinsicht eine aufwendige Sportart. Die Ausrüstung ist minimal. Mehr als eine Badeanzug, ein Badetuch und dem Duschzeug brauchen Sie nicht. (Vielleicht noch eine Schwimmbrille für empfindliche Augen). Auch der erforderliche Zeitaufwand ist gering und lässt sich in jeden Terminplan des gestressten Geschäftsmannes oder der berufstätigen Hausfrau einbauen.

Sie sollten wirklich des öfteren ins nahe gelegene Hallenbad gehen, denn Schwimmen ist die gesündeste Sportart, darüber sind sich Sport-Fachleute und Aerzte einig. Das Schwimmen kräftigt das Herz, vergrössert den atlungsaktivsten Teil der Lunge und stärkt zu guter letzt auch die Muskulatur des ganzen Körpers. Und durch den Auftrieb des Wassers ist die körperliche Anstrengung bei weitem nicht so gross wie an Land.

Wenn Sie noch Anfänger oder Nichtschwimmer sind, dann melden Sie sich am Schalter des Hallenbades, wo man Ihnen bereitwillig Auskunft über Schwimmkurse für Erwachsene geben wird.

An alle Kinder:

Wenn Ihr einem geregelten Schwimmtraining nachgehen wollt, dann meldet euch beim Schwimmclub Aarefisch unter der Adresse:

U. Hochuli  
Bühlstr. 32

P: 064/22 07 68  
G: 064/44 20 51

5033 Buchs

### Baderegeln:

1. Nie mit vollem Magen ins Wasser. Nach jeder Mahlzeit muss ca. 1 - 2 Std. gewartet werden.
2. Nie mit erhitztem Körper oder langem Sonnenbad schnell ins Wasser springen.

**CSC-Telli Aarau** Einkaufszentrum  
Inefahre...alles poschte...usefahre!

**Mer verzelle Ihnen kei Chäs!**  
Eine Auswahl von über 80 Käsesorten und Spezialitäten finden Sie an unserem Käsestand. Jedem seinen Lieblingskäse, dazu „Gschwelkti“, Brot und Anke – je nach Lust und Laune. Oder wie wär's mit einem feinen Raclette? Auch unsere spezielle Fondue-mischung halten wir für Sie bereit.

Unser Spezial-Angebot für Telli Kunden:

**Coop - Ihr Käsespezialist**  
**BAER**  
Nidelkäse 100 g  
statt 1.90 nur **1.40**

**Coop-Super-Center Telli Aarau**

3. Immer annetzen! Im Hallenbad ist Duschen obligatorisch.
4. Vorsicht vor Ueberanstrengungen! Wenn man sich nicht wohl fühlt, oder sogar schon leichte Krampf-Erscheinungen hat, schnell aus dem Becken steigen.
5. Nach dem Schwimmen wieder gründlich duschen. Auch Desinfektionsmittel für die Füße (Fusspilz) benützen.

### Interview mit dem Bademeister

Herr Lienhard, wieviele Besucher hat das Hallenbad durchschnittlich pro Tag?

- ca. 120, es schwankt zwischen den Sommer- und Wintermonaten.

Welchen Leuten würden Sie das Schwimmen empfehlen?

- Eigentlich allen, den Schwimmen ist eine Tätigkeit für Jung und Alt.

Weshalb?

- Das Schwimmen ist gut für die allgemeine Gesundheit. Es fördert vor allem den Blutkreislauf und schlaffe Muskeln werden wieder straff.

Könnten Sie uns einige Daten über das Hallenbad nennen?

- Das Hallenbad ist jetzt seit 13½-Jahren in der Telli. Es wird immer auf den neuesten Stand der Technik gebracht. Das grosse Schwimmbecken misst 25 x 11 m, das kleine Lehrbecken 16 x 8 m. Die Wassertemperaturen messen 27° und 30°.

Herr Lienhard, vielen Dank für dieses Gespräch.

Anup Nastik

## Carol's Glückeitsboutique

Rüt mattstr. 3

5004 Aarau

Tel. 064 / 22 72 07

**NEU NEU NEU NEU NEU**

• ZU ÄUSSERST GÜNSTIGEN PREISEN • ZU ÄUSSERST GÜNSTIGEN PREISEN •

Die neue Modeschmuck-Kollektion ist eingetroffen!

Viele exklusive Geschenkideen wie z. B. venezianische Masken

Wunderschöne Gobelins, Stickhandarbeiten sowie Teppichknüpfarbeiten – natürlich mit fachgerechter Beratung.

Wissen Sie nicht was schenken? Wie wär's mit einem Geschenkgutschein?

Wann dürfen wir Sie bei uns begrüßen?

Im Dezember Donnerstag-Abendverkauf bis 20.00 Uhr

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

am 24. Dezember 9.00 - 16.00 Uhr



### Wertschriften kaufen bei der Telli-Bank



## DIE ALLGEMEINE

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse 1812

im Einkaufszentrum Telli

5004 Aarau

Neu:

Bancomat beim Fussgänger-Eingang Süd

## QUARTIERVEREIN TELLI

Liebe Telli - Kinder

Schon ist wieder die Zeit gekommen für unser traditionelles

### Räbeliechtli - Schnitzen

Frau Nadler vom Quartierverein und ein paar hilfreiche Mütter aus der Telli werden Euch am

**Mittwoch, den 25. Nov. um 14.30 Uhr an der Delfterstr. 23**, zeigen wie man das macht. Nach getaner Arbeit veranstalten wir dan nach dem Ein-dunkeln einen

### Räbeliechtli - Umzug

ca. 17.00 h beim Wasserrad GZ Telli

Im Anschluss an den Umzug verpflegen wir uns mit Tee und Gebäck im Gemeinschaftszentrum.

**Mitbringen solltet ihr:**

- 1 Kaffelöffeli
- 1 Rüstmesser
- 1 Rute
- 1 Stück gute Schnur

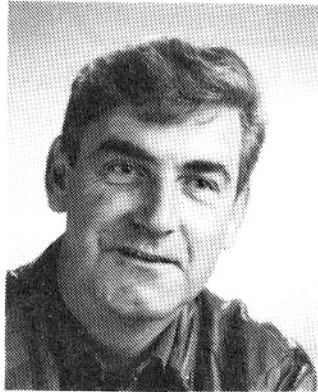
### Anmeldung:

Möglichst rasch bei Frau Pia Nadler, Delfterstr. 23, Tel. 22 83 03

oder an:  
GZ Telli Tel. 24 63 44



# Gemeinschaftszentrum



Ich habe mir lange überlegt, wie ich mich Ihnen vorstellen soll. Eine ziemlich ausführliche Biografie meines Lebens ist bereits in der September-Nummer der Telli-Post wiedergegeben.

Grundsätzlich ist dort alles gesagt worden und ich kann, so glaube ich, unvoreingenommen mein neues Amt als Leiter des Gemeinschaftszentrums am 1. Dezember antreten.

Durch den unermüdlichen Einsatz meiner Vorgängerin Frau Margrith Basler, lastet zwar auf diesem Erbe eine sehr schwere Hypothek. Eigentlich möchte ich nicht allein an dieser 'Erbschaft' teilhaben - nein - sondern ich würde gern mit Ihnen teilen.

Das Gemeinschaftszentrum muss leben und dies gelingt nur, wenn die gesamte Bevölkerung weiss, für welchen Zweck es eigentlich im Jahre 1974 eröffnet wurde. Wie heisst es so schön in der Stiftungsurkunde:

'Ziel der Stiftung ist es, in der Telli allen Bevölkerungskreisen Hilfe anzubieten, damit sie ihre Bedürfnisse im sozialen und kulturellen Bereich wahrnehmen und Aktionen für deren Befriedigung einleiten können. Die Stiftung gewährleistet den Betrieb des Gemeinschaftszentrums, Beratung und Anregung durch Fachkräfte und stellt Räume, Anlagen, Einrichtungen und Möglichkeiten zur Information und Kommunikation zur Verfügung. Insbesondere fördert sie die zwischenmenschlichen Beziehungen im Quartier und den Kontakt mit der übrigen Bevölkerung in Stadt und Region.'



Das Wissen allein - dass ein Zentrum vorhanden ist - genügt eigentlich auch nicht, sondern es muss rege benutzt werden. In diesem Sinne freue ich mich, alle 'alten' Stammgäste weiterhin mit Rat und Tat zu unterstützen und hoffe insgeheim, viele neue Gesichter im Gemeinschaftszentrum begrüßen zu dürfen.

Ihr Walter Pugneth

PS: Mein treuer Freund & Begleiter - ein weisser Pudel - zwar nicht mehr der Jüngste - ist mein Erkennungszeichen auf der Strasse. Sie dürfen mich ohne weiteres ansprechen.

\*\*\*\*\*  
\*  
\* Um meinen Einstand im Gemeinschaftszentrum \*  
\* Telli nicht so Trocken zu beginnen, möchte \*  
\* ich Sie herzlich zu einem \*  
\* \*  
\* **Willkomm-Drink** \*  
\* \*  
\* einladen, auf FREITAG, 11. DEZEMBER 1987 \*  
\* zwischen 17 Uhr und 19 Uhr. \*  
\* \*  
\* Ihr Besuch würde mich freuen. \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

**Innenausbau  
Reparatur-  
Schnelldienst  
Renovationen**

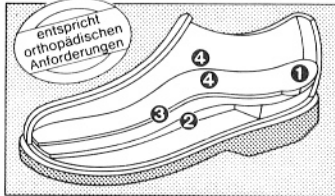
**Fragen Sie den  
Fachmann!**

Gysi AG Weihermattstr. 90 5001 Aarau Tel. 064 - 22 28 42

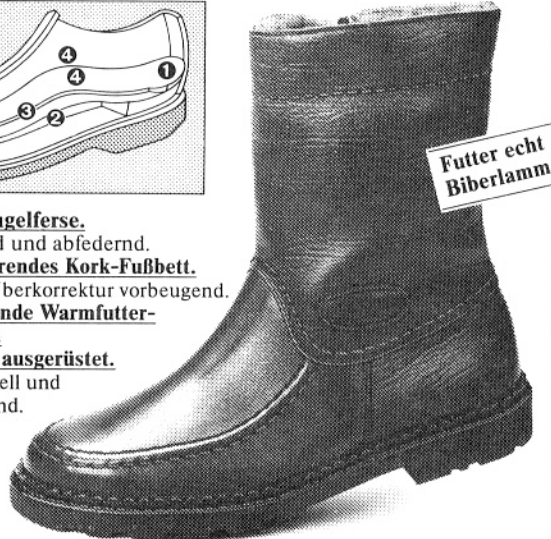
Füße, die sich wohlfühlen sollen,  
brauchen die Fußfreiheit  
eines guten Schuhs.

*Original*

**GALLUS Liberty**



- ① **Liberty-Kugelferse.**  
Haltgebend und abfedernd.
- ② **Kälteisolierendes Kork-Fußbett.**  
Stützend, Überkorrektur vorbeugend.
- ③ **Durchgehende Warmfutter-Decksohle.**
- ④ **Sanitized® ausgerüstet.**  
Antibakteriell und pilzhemmend.



**Freiheit für Ihre Füße**

**Schuhgros**

Einkaufszentrum Telli Aarau  
Wir führen Markenschuhe

## Gemeinschaftszentrum

GZ-Gruppe "Jungi Muettere"

\*\*\*\*\*

Mer treffe euis einisch im Monet amene Mittwochobe im oder  
usserhalb vom Gmeinschaftszentrum Telli. Wer Freud hätt am  
mitmache, isch härzlich iglade.

Nächschte Treff: 18. Nov. 20.00 Hobby-Küche GZT

Wir basteln Advents-Kränze  
Ursi Stierli zeigt uns wie mans macht.

Mitzubringen:

Strohring, Blumendraht, Tannästli, Kerzen, Bündeli oder  
anderes Dekomaterial nach Wunsch, Zange oder starke Schere.  
Für Buchennüssli braucht es noch Bouillondraht (Spielwaren  
Hemmeler) und Moos. Es können auch Zäpflikränze herge-  
stellt werden.

Vorschau: 9. Dezember 20.00 h Gruppenraum 1 GZT  
- Gewürz-Sträusschen winden  
- Programm planen und festlegen



**AENDERUNGS-ATELIER „ROSA“**  
fachgerechte und preisgünstige Aender-  
ungen jeder Art für DAMEN und HERREN  
\*\* auch Neuanfertigungen \*\*

Oeffnungszeiten: Di-Fr 9-11 h 15-18.30  
Sa 9-11 h

R U E T M A T T S T R A S S E 1 6

Telefonisch erreichen Sie mich  
Mo-Fr ab 19.00 Tel 24 51 58



**Cafeteria**  
**Tuchlaube** Aarau Bäckerei Konditorei Confiserie  
 Lenzburg  
**Café Dorfhaus**  
 Ruppertswil  
**Malibu** Tellli Aarau

*Neu Cafeteria Malibu*

*Eigene Hausbäckerei  
 Preiswerter Tagesteller  
 div. Snacks, Torten  
 Paisserie*

*Cafeteria Malibu  
 ehemaliges  
 Café heitelli*

*Neu Malibu*

*Täglich Ofenfrische  
 Gipfeli  
 auch über die Gasse*

*Neu Malibu*

*Auch am Abend  
 mit Kerzenlicht  
 So. - Mi. 10h bis 21.00  
 Do. - Sa. bis 24.00*

*Jeden Tag geöffnet  
 Mo - Fr ab 6.00 Uhr  
 Sa. ab 8.00 So. ab 10.00*

*Neu*

## Hinweise und Mitteilungen

Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum  
 findet statt am:  
 Mittwoch, 11. November 1987  
 14.00 - 16.00 Uhr

\*\*\*\*\*

AKTION ALTPAPIER

Altpapier unbedingt gebündelt und verschnürt bereit-  
 stellen:

Rüt mattstrasse) jeweils Freitag bis 18.00 Uhr  
 Delfterstrasse)

\*\*\*\*\*

JASSGRUPPE im Gemeinschaftszentrum

Diese fröhliche Freizeitgruppe ist offen für jung und  
 alt, einzige Bedingung, viel Humor und Freude am ge-  
 mütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden.  
 Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag 14.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag-Abend 19.00 - 22.00 Uhr

\*\*\*\*\*

# Regazzoni

HOCH- & TIEFBAUGESCHÄFT  
 HUGO REGAZZONI  
 5000 AARAU

Telefon 064 22 29 31

Ausführung von  
 ● Neubauten  
 ● Tiefbau-Arbeiten  
 ● Reparaturen  
 ● Umbauten

● Unverbindliche  
 Beratung  
 bei Bauvorhaben

Die Nr.1 für  
Elektrohaushalt  
Einbauküchen  
und Badmöbel

Dipl. Ing. **FUST**

400 Fachleute im  
Dienste Ihres Haushalts

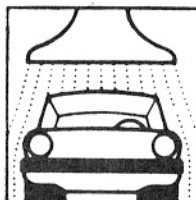
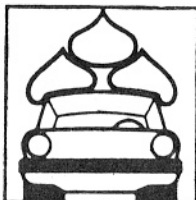
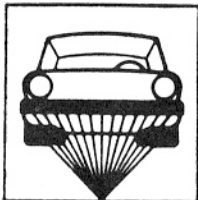
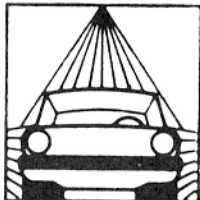
Grösste Auswahl aller Qualitätsmarken  
Gratislieferung • Grosser Abholrabatt

Miete pro Monat / Mindestmietdauer 3 Monate

Telli Zentrum 5004 Aarau  
Tel. 064 / 24 39 69

Alle Marken ab Lager

Fust-Vollservice



Wir betreiben die modernste, umweltfreundlichste und schonungsvollste

## WASCHSTRASSE

der Region. Selbstverständlich mit der gewohnt zuverlässigen  
Bedienung.

Grösstes Fachgeschäft für:

- Pneu (Sofortmontage)
- Auswuchten
- Lenkgeometrie
- Batterien
- Stossdämpfer
- Stahl- und Alufelgen



**PNEU  
EGGER AG**

Neumattstrasse 4 5004 Aarau  
Telefon 064 220832

Das Strickkränzli Telli  
der ref. Kirchgemeinde Aarau

v e r k a u f t

am Samstag, den 14. November 1987  
in der Ladenstrasse des Einkaufszentrums Telli

handgestrickte  
Kinderpullover, Jäckli,  
Schlüttli, Finkli,  
Bébégarnituren,  
Herrensocken, Bettfinken,  
Kappen, Shawls, etc.  
und viele Geschenkartikel.

Erlös zugunsten der Diakonissenstation Aarau  
und des Männerheims "Obstgarten" Küttigen.

Wir freuen uns auch dieses Jahr wieder auf  
Ihren Besuch.

Verkauf

Service

Reparaturen

**VELOS · MOTOS**

**L. GRASSI**

AARAU  
Tel. 064 22 22 14



## Kalender 1988!



### Neu: Farbige, mit attraktiverer Gestaltung

Mit den wunderschönen Siegerbildern aus dem Fotowettbewerb der «Schweizer Illustrierten» «Spielende Kinder», im bisherigen Format.

Ich bestelle:

..... Ex. Kalender 1988 à Fr. 20.-

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Wohnort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Terre des hommes Kinderhilfe  
Arbeitsgruppe Aargau  
Delfterstrasse 28, 5004 Aarau



direkte Hilfe, ohne politische und rassische Vorurteile

Dürfen wir uns vorstellen? - Wir sind die **Arbeitsgruppe Aargau der Terre des hommes Kinderhilfe**, gegründet vor zwei Jahren in Stein/AG. Unser Sitz ist jetzt in Aarau an der Delfterstrasse 28.

Vom 14. - 19. September 1987 hatten wir Gelegenheit, im Telli-Einkaufszentrum **Terre des hommes Kinderhilfe** bekannt zu machen. Am Mittwochnachmittag fand ein Malwettbewerb statt. Die prämierten Zeichnungen sind jetzt im Coop-Restaurant Telli zu bewundern. Die Gewinner heissen:

**Kat. 1 (5 - 7 Jahre) / 1. - 3. Preis:**  
Andrea Villiger, Roy Fahner, Moses Hess

**Kat. 2 (8 - 10) Jahre) / 1. - 3. Preis:**  
Jülide Oguz, Marco Mazuret, Larissa Feller

**Kat. 3 (11 - 13 Jahre) / 1. - 3. Preis:**  
Katja Vignes, Fardin Ghadamian, Pascal Barth

Alle Kinder wohnen im Telli-Quartier, Aarau.

Es fanden aber auch andere Spiele statt und es wurden bunte Hampelmänner und -frauen gebastelt. Der Erlös aus allen Aktivitäten ist dem Kinderspital Jorpati in Nepal zugute gekommen.

Wer hat Lust, ab und zu in unserer Arbeitsgruppe bei Aktionen mitzuhelfen? Heidi Beck, Tel. 22 57 48, gibt gerne Auskunft.

Terre des hommes Kinderhilfe, Arbeitsgruppe Aargau,  
Delfterstrasse 28, 5004 Aarau  
Telefon: 064/22 57 48 / PC 50 - 6944 - 7

Die Bäckerei in Ihrer Nähe:

Bäckerei-Konditorei

# H. Rehra-Ryf

5012 Schönenwerd  
Telefon 064 41 30 73 G  
Telefon 064 41 49 40 P

5004 Aarau  
Filiale Einkaufszentrum Telli  
Telefon 064 22 59 81



Sanitär Heizung  
Tel. 24 37 46

**boschetti ag**  
Sanitär Heizung

- Sanitäre Installationen
- Zentralheizungsanlagen
- Oel- und Gasfeuerungen
- Oeltankanlagen

Projektierung und  
Ausführung von Umbauten  
und Neuanlagen

Weihermattstrasse 36  
5000 Aarau  
Tel. 064 24 37 46

Wir führen **sämtliche Reparaturen und Servicearbeiten an sanitären Installationen und Heizungsanlagen** aus.

Telefonieren Sie uns, wir nennen Ihnen sofort den Ausführungstermin

Gerne beraten wir Sie bei Änderungen und Umbauten.  
Wir unterbreiten Ihnen auf Wunsch ausführliche Offerten.

**Die Ausführung durch den Fachmann hat sich immer bewährt.**

**— fachgerecht — preisgünstig — dauerhaft**

# QUARTIERVEREIN TELLI

## SAMICHLAUS BESUCHE



Auch dieses Jahr ist der Samichlaus wieder bereit die Kinder in der Telli zu besuchen. Er hat folgende Tage für uns reserviert:

**Mittwoch** den 2. Dezember

**Donnerstag** den 3. Dezember

**Freitag** den 4. Dezember

Wer also den Samichlaus bei sich zu Hause wünscht, melde dies **spätestens bis 27. Nov. 1987** an den QUARTIERVEREIN TELLI Postfach 134, 5004 Aarau, oder an Frau Pia Nadler, Telefon 22'83'03. Das Datum und die ungefähre Besuchszeit werden wir Ihnen rechtzeitig bekannt geben.

SAMICHLAUS-Besuch erwünscht bei  
(Adresse der Eltern)

Name:.....Vorname:.....

Strasse:.....Wichtig Tel:.....

gewünschter Tag:  2.  3.  4.  
(bitte ankreuzen)

Name der zu besuchenden Kindern:

- ..... Jahrgang.....
- ..... Jahrgang.....
- ..... Jahrgang.....
- ..... Jahrgang.....



*Kosmetiksalon  
Christina*

Tel. 064 / 22 01 92

J. Racic

Delfterstr. 40/16. Stock

5004 Aarau

INDIVIDUELLE GESICHTSBEHANDLUNG  
EXAKTE HAUTBEURTEILUNG  
BEHANDLUNG JUGENDLICHER UNREINER HAUT  
KRÄUTERTIEFENSCHALKUR NACH DR. CH. SCHRAMEK  
PEELING, AMPULLENKUR  
BIO-LIFTING MIT REINEM, LÖSLICHEM KOLLAGEN  
TAGES- UND ABEND-MAKE-UP  
BRAUTMAQUILLAGE, WIMPERN UND BRAUENFÄRBN  
MANICURE, KOSMETISCHE FUSSPFLEGE  
DEPILATION, EPILATION  
CELLULITE-BEHANDLUNG  
GESICHTSBÄUNUNG MIT MODERNSTEM GERÄT

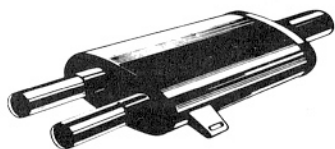
## QUARTIERVEREIN TELLI

### SPIEL- und MALNACHMITTAGE

im Kindergarten zum  
goldenen Tor, Girixweg 18  
jeweils am Mittwoch 14 Uhr  
für Kinder von 5 - 8 Jahren

An den ersten paar Nachmittagen  
hat eine ansehnliche Zahl von  
Kindern intensiv miteinander  
gespielt und gemalt. Wir machen  
darum gerne weiter. Es würde  
uns freuen, wenn uns auch ein-  
mal eine Mutter bei der Betreu-  
ung der Kinder helfen würde.

E. Hengartner



## 25% Rabatt

auf allen Auspuffanlagen — ausgenommen (20%  
Rabatt) auf Amerikanerwagen.

### Auspuff- Huber

Aarau, Neumattstrasse 29 (Telli)

**1 Jahr Materialgarantie. Über 10 000 Teile am Lager.** Rufen  
Sie uns an. Nennen Sie den Wagentyp sowie die erste Inverkeh-  
setzung. **Sofort-Montage** bei Voranmeldung. Versand gegen  
Nachnahme ab Ittigen-Bern.

Auch Batterien, Kotflügel  
und Stossstangen  
ab Lager lieferbar!

<b>Aarau</b>	<b>Tel. 064/225093</b>	<b>Grenchen</b>	<b>Tel. 065/528910</b>
<b>Aarberg</b>	<b>Tel. 032/824482</b>	<b>Ittigen-Bern</b>	<b>Tel. 031/585158</b>
<b>Baar-Zug</b>	<b>Tel. 042/315353</b>	<b>Kriens-Luzern</b>	<b>Tel. 041/410066</b>
<b>Biel</b>	<b>Tel. 032/421210</b>	<b>Rothrist</b>	<b>Tel. 062/443744</b>

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

### telli garage ag

Tellistrasse 90  
5000 Aarau  
Tel. 064 / 24 40 55

Verkauf Service Reparaturen Superbenzin



## Salon Marietta

Damen-Coiffeuse

erstklassige Beratung  
neueste Trendfrisuren

**Marietta Revai**  
Delfterstrasse 38 / 14. Stock  
5004 Aarau  
Tel. 064 / 22 94 16





Tellizentrum Aarau Telefon 064 24 67 29



# Jetzt isch wieder Fondü- und Raclettezyt

Wir empfehlen:

- unsere Fondue-Hausmischung
- die feinen Raclettekäse mit den guten Schmelzeigenschaften
- dazu die feinen Raclette-Kartoffeln

Wir beraten Sie gerne



- Verkauf
  - Reparaturen
  - Service
- Aller Marken

Jetzt interessante Eintauschofferten

## Som-Auto Aarau

J. Sommerhalder, eidg. dipl. Automech.  
Rössligutstr. 1, Aarau, Tel. 064 22 95 70



Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70

NEU Rüt mattstrasse 7 Tel. 24 14 80

Zermatt  
Baden Kantonsspital  
Wettingen  
Kleindöttingen  
Bremgarten  
Leibstadt  
Koblentz



# STICKEREI - AUSSTELLUNG

IM GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI  
VOM 10. Nov. - 21. Nov. 1987



HILDI VOGLER-VON KÄNEL, SUHR  
UND  
ELISABETH KNECHTLI, NIEDERLENZ



laden herzlich zu dieser Ausstellung ein.

Beide Frauen sind Autorinnen von Stickbüchern und erfahrene Kursleiterinnen. In dieser Ausstellung möchten sie ihre Bücher vorstellen und eine Auswahl von ihren Original-Stickarbeiten daraus präsentieren. Mit dabei sind einige antike Mustertücher aus der Privatsammlung von Hildi Vogler

## SCHNUPPER - KURSE

\*\*\*\*\*



Gleichzeitig werden einmalige Nachmittags-Schnupperkurse durchgeführt. Kursteilnehmerinnen können nach Wahl je ein Klaussäckli oder eine Glückwunschkarte sticken und eine Vielzahl an Stick-Ideen mit nach Hause nehmen.

Die Kurse finden j e d e n Nachmittag von 14 - 16 h statt. Im Kursgeld von Fr. 15.-- ist sämtliches Arbeitsmaterial inbegriffen.

Anmelden kann man sich direkt in der Ausstellung oder im Gemeinschaftszentrum jeweils morgens 9 - 11 h bei Frau T. Gerber, 24 63 44.

(Kursteilnehmerinnen werden gebeten eine Schere mitzubringen).



ANDREAS VOEGELE DIENT  
DER WEIBLICHEN SCHOENHEIT...

Bestaunen Sie in einer bequemen Sitzgruppe unsere Kollektionen. Erfreuen Sie sich an exquisiten Schmuckstücken wie Ringe, Armbänder, Colliers, Ohrschmuck usw. Oder lassen Sie sich von Andreas Voegele Ihren ganz persönlichen Schmuck gestalten. Exklusive Stücke zu fairen Preisen. Für junge Aufgestellte und Junggebliebene. – Einfach mal reingucken!

ANDREAS + KARIN VOEGELE  
GOLDSCHMIEDE  
SCHMUCKDESIGN  
EINKAUFSZENTRUM TELLI  
TELLISTRASSE 67  
5004 AARAU  
TEL. 064 24 88 59



**Schwammberger AG**  
**Holzbau 5000 Aarau**



Neumattstrasse 2 Telefon 064 22 60 66

-Montagebau in Holz   -Schreinerarbeiten   -Isolationen  
-Zimmerarbeiten   -Täferarbeiten   -Treppenbau

**Maler Briner**  
**Aarau**

Hans Hässigstrasse 2A, 064 24 60 50

# QUARTIERVEREIN TELLI



Ohh... Hab' ich doch  
wirklich den Jahresbeitrag 87  
des Quartiervereins  
vergessen ?

Liebe Tellianer, werden Sie Mitglied des QUARTIERVEREINS !

Die Beiträge sind bescheiden:

Fr. 8.- für Einzelpersonen

Fr. 12.- für Ehepaare

Fr. 50.- für juristische Personen

Gönnerbeiträge sind unlimitiert

Die Beiträge werden sinnvoll für unser QUARTIER eingesetzt !

**Jeder QUARTIERBEWOHNER — ein QUARTIERMITGLIED !**

# Was Grundig VHS besonders auszeichnet:



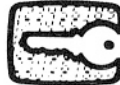
1. Die Stunden-Minuten-Bandanzeige



2. Der Dialog-Computer



3. Das elektronische Zahlenschloß



4. Das Fehler-Diagnose-System



5. Dauerbetrieb AV-Aufnahme



6. Der Dauerbetrieb HF-Aufnahme



7. Dauerbetrieb Wiedergabe



8. Der eingebaute Kabeltuner



9. Die Sender-Programm-Abstimmung



## Ihr Fachgeschäft in der **Telli**



**GYTRONIC AG**

**5000 AARAU**


Guyerweg 1 Telli  
Industrielle Elektronik

**Radio · TV · hi-fi**

**064 22 50 31**

## Kleininserate

Für Ihr Inserat (nicht mehr als 4 Schreibmaschinenzeilen halbe Seitenbreite) zahlen Sie einen symbolischen Betrag von Fr. 5.-- in Marken oder bar.

Harasse natur oder braun günstig abzugeben. Tel. 064 / 22 57 48	 Privat Studium Beruf
Hier würde auch Ihr Inserat beachtet	Ich bügeln Ihre Wäsche sorgfältig und zuverlässig zu Fr. 12.50 pro Stunde.  Frau M. Vogt, 24 38 22/22 56 88
zu verkaufen: Wohnwand statt 1700.- 500.- Klavier statt 4900.- 3500.- Tiefkühlschrank statt 900.- 450.- Tel. 064 / 24 56 13	Wer erteilt 8-jährigem Knaben Blockflötenunterricht? Tel. 064 / 22 17 12



Herausgeber: Quartierverein Telli, Aarau  
Redaktionsteam: Myrta Caspar, Verena Wild, Walter Hagmann, Philip Moser  
Anschrift: Redaktion Telli-Post, Postfach 134, 5004 Aarau  
Annahmestelle: Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 064 / 24 63 44  
Erscheinungsweise: 10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat  
September bis Dezember Mitte Monat  
Redaktionsschluss: Januar bis Juni am 15. des Monats  
September bis Dezember am 1. des Monats  
Druck: marc-jean Kopier-, Druck- + Werbeatelier, Römerstr. 25, 5004 Aarau  
Auflage: 1760 Exemplare

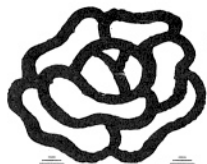


# Ihre Einkaufs- geschäfte für den täglichen Bedarf.

vielfältig

unterhaltsam

nahe



Jeden Freitag Frischgemüse-Markt  
der Muhener Landfrauen.



Jeden Donnerstag Abendverkauf  
bis 20 Uhr.

WALDBLICKER

# TelliAarau

Einkaufszentrum

inefahre...alles poschte...usefahre!